# JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

# LOIS ET DÉCRETS

ARRÊTÉS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS, INFORMATIONS ET ANNONCES

ABONNEMENTS	LOIS ET DÉCRETS			DÉBATS PARLEMENTAIRES	ÉDITION COMPLÈTE		
- COMPTE CHÉQUE POSTAL: 100.97, Paris Prance, Colonies et pays de protectorat français	230 fr.	120 fr.	65 fr. 125 155	60 fr. 145 + 225 +	375 fr. 675 =	190 fr. 840 *	100 fr. 170 = 250 +

t. Edition des « LOIS ET DECRETS » comprend : 4º les lextes des lois, décrets, arrêtés, circulaires; — 2º les avis, communications, informations, annonces. L'Édition des « DÉBATS PARLEMENTAIRES » comprend le compte rendu in extense des séances du Sénat et de la Chambre des députés ainsi que les questions écrites et les réponses des ministres à ces questions.

L'ÉDITION COMPLÈTE comprend : 1º l'Édition des « Lois et Décrets » ; — 2º l'Édition des « Départs Parlementaires » ; — 3º lous les Documents parlementaires et administratifs publiés en annexes ; — 4º les Tables annuelles délivrées gratuitement aux abonnés d'un an.

JOINDRE LA DERNIÈRE BANDE aux renouvellements et réclamations DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION
QUAI VOLTAIRE, N. 31, PARIS 7.

POUR LES CHANGEMENTS D'ADRESSE AJOUTER 1 FR. 50

#### SOMMAIRE

#### DÉCRETS, ARRÊTÉS ET CIRCULAIRES

#### Présidence du conseil.

Décret organisant le centre national de la recherche scientifique (p. 12591).

Décret portant ouverlure et annulation de crédits (p. 12595).

#### Ministère de la justice.

Décret portant maintien en fonctions et nominations de commissaires du Gouvernement près le tribunal des conflits (p. 12956).

#### Ministère des affaires étrangères.

Décret portant ouverture de crédit à titre de dons et legs (p. 12596).

#### Ministère de l'intérieur.

Décret portant suspension de conseils municipaux et institution de délégations spéciales (p. 12596).

Décret portant nomination d'un adjoint au maire du 5e arrondissement de la ville de Paris (p. 12596).

#### Ministère des finances.

Arrêté accordant le régime de l'admission temporaire au lin, chanvre et à divers végétaux filamenteux passibles seuloment de la taxe d'armement (p. 12506).

Arrelé portant création de timbre mobile et de type d'empreinte (p. 12597).

#### Ministère de l'éducation nationale.

Décret relatif au fonctionnement du centre national de la recherche scientifique (p. 12597). Décret portant désignation du directeur de la manufacture nationaie de porcelaine de Sèvres (p. 42509).

Liste des candidats diplômés des écoles supéricures de commerce et de l'académie commerciale pour étudiants étrangers admis en deuxième année à l'école des hautes études commerciales (p. 12599).

#### Ministère des travaux publics.

Arrêlé accordant les crédits nécessaires pour le fonctionnement de l'office national du tourisme (p. 12509).

Avenant au cabler des charges d'une concession de distribution d'energie électrique (p. 12599).

#### Ministère de la marine marchande.

Décret réglementant le travail dans la marine marchande (p. 12601).

#### Ministère des postes, télégraphes ot téléphones,

Arreld portant affectation d'un immeuble (p. 12602).

#### Ministère de l'agriculture.

Décret relatif à la fabrication des piquettes et vins de sucre pour la consommation familiale en 1939 (rectificatif) (p. 12602).

Arrêté designant les membres de la commission consultative de fixation du prixlimité des semoules (p. 42003).

#### Ministère de la défense nationale et de la guerra,

Décret et décision portant annulation d'admissions dans les cadres d'officiers de réserve, nominations et affectations:

Troupes coloniales (p. 42603).

Service géographique de l'armée (p. 42603).

Liste des militaires admis dans le cadre des spécialistes des troupes coloniales (p. 12903).

#### Ministère de l'air.

Décret portant relèvement des avances consenties aux régisseurs computitées des ateliers de réparation de l'aimée de l'air (p. 12603)

Décret portant acceptation d'un don (p. 12603). Décret portant promotions (armée de l'air) (p. 12601).

#### Ministère des colonies.

Décreis approuvant des arrêtés du commissaire de la République au Togo portant ouverture et annulation de crédits au budget local pour l'exercice 1939 (p. 12001).

Arrêtê fixant les heures de travall dans les services de l'administration centrale du ministère (p. 42604).

Pensions. - Concession de pensions civiles (p. 12001).

#### INFORMATIONS PARLEMENTAIRES

Senat. - Convocation de commission (p.

Chambre des députés, — Réquiens des commissions. — Convocation de commission (p. 12601).

#### AVIS, COMMUNICATIONS ET INFORMATIONS

#### MINISTERE DES PINANCES

Sociétés françaises: Avis d'abonnement au limbre avec dispense d'apposition de l'empreinte (p. 12606).

#### MINISTÈRE BES TRAVAUX PUBLICS

Tarifs de transports présentés par les chemins de ter d'intérêt général (p. 1266),

400

Annonces (p. 12600).

### DÉCRETS, ARRÊTÉS & CIRCULAIRES

#### PRÉSIDENCE DU CONSEIL

Décret organisant le centre national de la recheralie scientifique.

RAPPORT

AU PRÉSIDENT DE LA RÉFURLIQUE PRANÇAISE

Paris, le 19 octobre 1939.

Monsieur le Président,

Monsieur le President,

Depuis plusieurs années déjà, les pouvoirs publics ont entrepris une action vigourcuse pour encourager et développer
la recherche scientifique. A l'ancieune
calsse des recherches scientifiques, à la
caisse nationale des sciences, qui, faute
de moyens suffisants n'avaient pas donné
les résultats escomptés, un décret du 30
oatobre 1935 a substitué la caisse nationale
de la recherche scientifique, à laquelle
le Parlement accorde chaque année d'imporiantes subventions.

portantes subventions.

Peu de temps après, l'article 53 de la fol du 31 décembre 1936 créait au ministère de l'éducation nationale un service central de la recherche scientifique.

En 1938, enfin, sons la pression des nécessités économiques et 7 une situation internationale déjà memorante le Gouverne

cesshes economiques et d'une situation in-ternationale déjà menaçante, le Gouverne-ment décidalt une action énergique en vue de développer les applications industrielles des déconvertes récentes, et un decret du 24 mai 1938 creait le centre national de la recherche sciontifique appliquée en même temps qu'un haut comile de coordination des recherches scientifiques. recherches scientifiques.

Alisi s'est trouvée presque achevée l'aure entreprise en faveur de la recherche. Les savants sont, dans tous les domaines, encouragés, soutenus, l'Etat leur donne l'aide matérielle nécessaire pour poursuivre leurs travaux et les développer s'il y a lieu jusqu'à l'application pratique.

Il a paru toutefois que si les organes essentiels de cette action existaient et ren-daient des maintenant des services considaient des maintenant des services consi-dérables, il était possible d'en tirer un ren-dement plus élevé en les coordomant, en fondant en un ensemble harmonieux ces établissements, services, comités et con-seils, que les textes successifs avaient juxtaposés et en rédulsant leur nombre dans un effort de simplification. Il con-venait, par ailleurs, de préciser et de com-pléter les régles d'organisation adminis-trative antérieurement établies et dont l'expérience avait révélé les défauts. En particulier, il était indispensable de rétablir le respect des principes qui doi-vent régir le fonctionnement des services et conferent au chef la responsabilité to-tale, tout en assurant sur ses actes un contrôle effectif dans une mesure et sons une forme qui ne nuise pas à l'activité de l'organisme.

l'organisme.

Le projet de décret el-après, qui a été établi à la suite d'études apprafondles du comité supérieur de contrôle financier, répond aux vues qui viennent d'être expri-

Il conserve, en premier lieu, avec quel-ques modifications de forme, les creisells actuels qui deviennent le haut comité des

recherches scientifiques, le conseil consul-tatif de la recherche scientifique pour la recherche pure et les comités specialisés pour la recherche appliquée. Il convient, en effet, de maintenir, en vue d'orienter la recherche. l'organisation

vue d'orienter la recherche, l'organisation actuelle, qui, sous l'impulsion fervente d'une des pius grandes figures de la pensée moderne, a réalisé l'œuvre immense déjà accomplie.

Par ailleurs, il fond en un seul organisme, le centre national de la recherche scientifique, les deux offices et le service central existant à l'houre actuelle, Pourvu d'un conseil d'administration unique, d'un service administratif et financier unid'un service administratif et financier unique, d'an hudget et de comptes uniques, le nouveau centra n'en conservera pas moins toute la souplesse d'organisation né-cessaire pour exercer sa double mission, dans le domaine de la recherche pure aussi bien que dans celui de la recherche

anssi bien que uans ceim de la recherche appliquée.

Il sera à cet effet divisé en denx sections ayant chacune à sa tête un directeur responsable. Pour assister chacun des directeurs dans l'accomplissement ide sa tâche, le consell d'administration du nouvenu centre se divisera en deux sections dont chacune délibérera sur les objets de sa compétence, dans les limites fixées par les décisions arrêlées par le conseil en assemblée plénière

Pour assurer enfin cette coordination si désirable entre la recherche pure et la re-cherche appliquée, aussi bien que pour éviter les conflits d'attributions et des doubles emplois, l'un des deux directeurs, désigné par le ministre, sera le directeur du centre national de la recherche scien-tifique.

Modifiant enfin les textes antérieurs dans un seus plus conforme aux nécessités d'une

un seus plus conforme aux nécessités d'une bonne gestion, le présent projet indique les attributions respectives des consells et des directeurs en donnant à ces derniers l'autorité, fondement pécessaire et logique de leur responsabilité.

Ce décret-loi n'établit que les principes généraux dont la détermination s'impose pour assurer dans la régularité et l'ordre l'action efficace de l'organisme dont dépend le développement harmonieux de la recherche scientifique. Il laisse à des décrets pouvant éventuellement être modifiés sans recours au législateur le soin de préciser les diverses modalités d'application de ces principes.

tion de ces principes.

Telles sont les idiles essentielles qui ont présidé à l'élaboration du texte, que nous avons l'honneur de soumeltre à votre haute sanction.

Veuillez agréer, monsieur le Président, les assurances de notre respectueux dévouement.

Le président du conzeil, ministre de la défense nationale et de la guerre et dez affaires étrangères, EDOUAND DALADIER.

Le ministre de l'éducation nationale, YVON MILBOS.

Le ministre des finances, PAUL REYNAUD.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, du ministre de l'éducation nationale et du ministre des finances,

Vu le décret du 11 avril 1933 instiluant un conseil supérleur de la recherche, scientilique;

Vu le décret du 30 octobre 1933 portant organisation de la recherche scientifique;

Vu le décret du 29 mai 1922 illaint les conditions de fonctionnement de la calisse nationale de la recherche scientifique;

Vu l'article 53 de la loi du 31 décembre

Va la loi du 11 juillet 1938 sur l'organisation générale de la nation en temps de guerre

Vu le décret du 24 mai 1938 portant création d'un centre national de la recherchascientifique appliquée;

Vu le décret du 10 septembre 1938 relatif à l'organisation du centre national de la recherche scientifique appliquée;

Vu la loi du 19 mars 1939 accordant au Gonvernement des pouvoirs spéciaux; Le conseil des ministres entendu.

#### Décrète :

Art. 1st. - Il est créé auprès du ministère de l'éducation nationale un établissement public doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière et dénomme centre national de la recherche scientifique.

Cet établissement a pour mission d'ant-mer, sous la haute autorité du ministre de l'éducation nationale, le développement de la recherche scientifique et de coordonner les travaux qui s'y rapportent. Il est chargé, en particulier:

i\* De faciliter les recherches scientifiques par l'octroi d'allocations aux personnes qui consacrent à ces recherches toute ou partie de leur activité, par le recruta-ment et la rémunération d'aides techniques destinés à assister les chercheurs dans leurs travaux, par l'achat d'appareils et outillage de laboratoire;

2º D'étudier la création ou l'extension de certains laboratoires publics on privés de recherche pure ou de recherche appliquée et, éventuellement, d'y contribuer;

3º De provoquer, coordonner et encourager les recherches de science pure ou appliquée poursuivies par les différents services publics et les entreprises privées, et spécialement de faciliter les recherches et travaux scientifiques intéressant la défense nationale et l'économie nationale, en etablissant toutes liaisons utiles entre ies services de recherches des ministères cor-respondants, coux de l'éducation mationale et les organismes privés qualiflés;

4º De faire effectuer ou d'effectuer par ses mayens propres les recherches pour lesquelles son concours serait sollicité par les divers départements ministériels, les entreprises privées ou les particuliers el dont l'intérêt aurait été reconnu;

5º D'attribuer des subventions pour mis-sions scientifiques, pour fouilles ar héclogiques ou pour séjours de chercheurs dans des laboratoires et centres de recherches francais ou étrangers, pour l'organisation de conférences entre spécialistes sur les problèmes scientifiques à l'ordre du jour; de controler l'emploi de toutes les subventions accordées à cet effet;

6º D'assurer soit directement, soit en Y contribuant par des subventions on des souscriptions, la publication des travaux scientifiques dignes d'intérêt;

70 D'aider, dans la limite des crédits spoclaiement ouverts & cet offet, par des allocations, les savants ou leurs familles se trouvant dans une situation difficile;

8° De préparer, dans les conditions prévues par l'article 58 de la loi du 11 juillet 1938, la mobilisation scientifique et d'assurer la coordination de l'ensemble des recherches et travaux scientifiques.

Art. 2. — Le centre national de la recherche scientifique est substitué dans leurs droits et obligations à la caisse nationale de la recherche scientifique et au centre national de la recherche scientifique appliquée.

Art. 3. — Le centre national de la recherche scientifique est administré par un directeur assisté d'un conseil d'administration.

Art. 4. — Le centre national de la recherche scientifique est divisé en deux sections. L'une de ces sections a dans ses attributions les questions ressorlissant à la recherche pure, l'autre les questions ressortissant à la recherche appliquée.

Chaque section est placée sous l'autorité d'un directeur responsable assisté d'une commission administrative. L'un des deux directeurs est le directeur du centre na-

Honar.

Art. 5. — Les directeurs des sections sont nommes par décret rendu sur la proposition du ministre de l'éducation nationale pour une période de cinq ans renouvelables. Ils peuvent être relevés de leurs fonctions par décret, sur avis conforme du conseil d'administration.

Le directeur du centre national est nommé par décret rendu sur la proposition du ministre de l'éducation nationale,

Art. 6. — Des conseils et comités consultatifs sont placés auprès de chaque section pour fournir des avis et faire des propositions sur les problèmes techniques et scientifiques.

Art. 7. — Les emplois créés au service central de la recherche scientifique par l'article 53 de la loi de finances du 31 décembre 1936 sont transférés au centre national de la recherche scientifique, à l'exception de l'emploi de chef du service central, qui est supprimé.

Art. 8. — Chaque directeur est assisté de conscillers ou attachés scientifiques au nombre de deux au plus et d'un secrétaire scientifique nommés sur sa proposition par arrêté du ministre de l'éducation nationale.

Art. 9. — Les conseillers ou attachés scientifiques et le secrétaire scientifique de la section de la recherche appliquée, seront obligatoirement recrutés parmi les chargés de mission, en fonctions à la date du présent décret, dont le nombre sera réduit de trois unités.

Art. 10. — Un haut comité des recherches scientifiques composé de représentants des différents départements ministériels et organismes publics intéressés et de personnalités étrangères à l'administration, qualifiées par leurs travaux scientifiques ou leur activité industrielle, est placé auprès du ministre de l'éducation nationale. Il a pour mission de suggéror l'orientation générale à donner à la recherche scientifique et de donner des avis sur les différentes questions d'ordre géné-

ral la concernant. Les frais de fonctionnement du haut comité seront imputés sur un crédit ouvert au budget du ministère de l'éducation nationale.

Art. 11. - Pour organiser et suivre l'exécution de certains travaux de recherche que les sections du centre peuvent être appelées à effectuer soit directement dans les laboratoires placés sous leur autorité, soit avec la collaboration des laboratoires et services de recherche dépendant de l'éducation nationale et des autres départements ministériels, des collectivités et établissements publics ou des entreprises privées, les directeurs sont autorisés à employer, en sus du personnel scientifique d'exécution, et dans la limite des crédits ouverts à cet effet à chacune des sections du budget du centre national. des agents temporaires dont les conditions de recrutement et de rémunération seront fixées par décret contresigne par le ministre de l'éducation nationale et par le ministre des finances.

Art. 12. — Le centre national de la recherche scientifique est soumis aux règles générales d'administration et aux contrôles financiers édictés pour les offices et établissements dotés de l'autonomie financière.

Art. 13. — Des décrets détermineront les modalités d'application des dispositions qui précèdent.

Art. 14. — Sont abrogées toutes dispositions antérieures concernant l'organisation et le fonctionnement des services de recherche et en général toutes dispositions contraires à celles du présent décret.

Art. 15. — Le présent décret sera soumis à la ratification des Chambres, conformément aux dispositions de la loi du 10 mars 1939.

Art. 16. — Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, le ministre de l'éducation nationale et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel.

Fait à Paris, le 19 octobre 1939.

ALBERT LEBRUN.

Par le Président de la République: Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, ÉDOUARD DALADIER.

Le ministre de l'éducation nationale, YVON DELBOS.

Le ministre des finances, PAUL REYNAUD.

## Décret portant ouverture et annulation de crédits.

404

Le Président de la République française,

Vu la loi de finances du 31 décembre 1938 portant fixation du budget général de l'exercice 1939;

Vu la loi du 19 mars 1939 tendant à accorder au Gouvernement des pouvoirs spéciaux; Vu le décret du 29 juillet 1939 portant institution d'un commissariat général de l'information:

Vu les décrets des 29 juillet et 24 août 1939 portant ouverture de crédits;

Le conseil des ministres entendu,

#### Décrète:

Art. 1et. — Il est ouvert au président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, en addition aux crédits ouverts par la loi de finances du 31 décembre 1938 et par des lois et décrets spéciaux, des crédits s'élevant à la somme totale de 45.187.810 francs et applicables aux chapitres ciaprès du budget de la présidence du conseil:

Chap. 12 ter. — Dépenses de fonctionnement du commissariat général à l'information 5 875 340

39.312.500

Total égal...... 45.187.810

Art. 2. — Sur les crédits ouverts au titre de l'exercice 1939, par la loi de finances du 31 décembre 1938 et par des lois et décrets spéciaux, une somme de 11 millions 125.000 fr. est annulée au titre des chapitres ci-après du budget des affaires étrangères:

Chap. 18. — Subventions aux œuvres françaises à l'étranger...... 125.000 Chap. 22. — Fonds spé-

ciaux ...... 11.000.000

Total..... 11.125.000

Art. 3: — La répartition des crédits ouverts aux chapitres 12 ter et 12 qualer du budget de la présidence du conseil sera fixée par un arrêté signé par le président du conseil et par le ministre des finances.

Art. 4. — Les modalités du contrôle applicable à l'emploi des crédits ouverts au chapitre 12 quater du budget de la présidence du conseil seront déterminées par un décret contresigné par le président du conseil, ministre de la défensa nationale et de la guerre et des affaires étrangères et par le ministre des finances.

Art. 5. — Le présent décret sera soumis à la ratification des Chambres, conformément à la loi du 19 mars 1939.

Art. 6. — Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel de la République française.

Fait à Paris, le 19 octobre 1939.

ALBERT LEBRUN.

Par le Président de la République: Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, ÉDOUARD DALADIER.

Le ministre des finances